

N. 94 — 919

30 MAART 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 41 van 30 januari 1987 tot vaststelling van het bedrag van de proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde en van het koninklijk besluit nr. 44 van 21 oktober 1993 tot vaststelling van het bedrag van de niet-proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 70, gewijzigd bij de wetten van 27 december 1977, 28 december 1992 en 22 juli 1993, op artikel 71, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1993, en op artikel 84, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1986;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 41 van 30 januari 1987 tot vaststelling van het bedrag van de proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 2, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 44 van 21 oktober 1993 tot vaststelling van het bedrag van de niet-proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 1 en de bijlage;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat sommige bepalingen in werking moeten treden op hetzelfde ogenblik als de twee koninklijke besluiten van 21 oktober 1993 betreffende de betrokken boeten, dat wil zeggen op 1 november 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 41 van 30 januari 1987 tot vaststelling van het bedrag van de proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde worden de woorden "tabellen A tot F" vervangen door de woorden "tabellen A tot J".

Art. 2. In het koninklijk besluit nr. 44 van 21 oktober 1993 tot vaststelling van het bedrag van de niet-proportionele fiscale geldboeten op het stuk

F. 94 — 919

30 MARS 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 41 du 30 janvier 1987 fixant le montant des amendes fiscales proportionnelles en matière de la taxe sur la valeur ajoutée et l'arrêté royal n° 44 du 21 octobre 1993 fixant le montant des amendes fiscales non proportionnelles en matière de la taxe sur la valeur ajoutée

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 70, modifié par les lois des 27 décembre 1977, 28 décembre 1992 et 22 juillet 1993, l'article 71, modifié par la loi du 22 juillet 1993, et l'article 84, modifié par la loi du 4 août 1986;

Vu l'arrêté royal n° 41 du 30 janvier 1987 fixant le montant des amendes fiscales proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 2, alinéa 1er;

Vu l'arrêté royal n° 44 du 21 octobre 1993 fixant le montant des amendes fiscales non proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 1er et l'annexe;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que certaines dispositions doivent entrer en vigueur en même temps que les deux arrêtés royaux du 21 octobre 1993 relatifs aux amendes concernées, c'est-à-dire le 1er novembre 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 41 du 30 janvier 1987 fixant le montant des amendes fiscales proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée, les mots "tableaux A à F" sont remplacés par les mots "tableaux A à J".

Art. 2. Dans l'arrêté royal n° 44 du 21 octobre 1993 fixant le montant des amendes fiscales non proportionnelles en matière de taxe sur la

van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt in de plaats van artikel 2, dat artikel 3 wordt, een nieuw artikel 2 ingevoegd, luidend als volgt :

"Artikel 2. In geval van kennisgeving of betekening van het dwangbevel beoogd in artikel 85 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, worden de in de bijlage bij dit besluit opgenomen bedragen van de geldboeten verhoogd met 50 pct. zonder dat het gevorderde bedrag voor elk van deze boeten afzonderlijk beschouwd hoger mag zijn dan het wettelijk voorziene maximum.

Deze verhoging vervalt in het geval beoogd in artikel 93 van hetzelfde Wetboek."

Art. 3. Artikel 3 van hetzelfde besluit, wordt artikel 4.

Art. 4. In rubriek XI van de bijlage bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) de aanhef en cijfer 1 worden vervangen door de volgende bepalingen :

*XI.- Artikelen 7, § 1, eerste tot derde lid, en § 2, § 8 tot 16, 22 en 28 tot 30 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde.

- Artikelen 3 en 5 van het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53quinquies van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde.

- Artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 14 van 3 juni 1970 met betrekking tot de vervreemdingen van gebouwen, de vestigingen van een zakelijk recht op een gebouw en de overdrachten en wederoverdrachten van dergelijk recht overeenkomstig het bepaalde in artikel 8 of in artikel 44, § 3, 1°, a, tweede streepje, of b, tweede streepje, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde.

- Artikelen 1 tot 9 van het koninklijk besluit nr. 27 van 26 juni 1973 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van vlees van slachtdieren.

- Artikelen 4 en 5, §§ 4 en 5, van het koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen.

- Artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53sexies, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde).

TE HOUDEN EN VOOR TE LEGGEN BOEKEN EN STUKKEN.

1. Onjuiste toepassing van :

- artikel 8 of artikel 14 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992;
- artikel 5 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992;
- artikel 1, §§ 1, 2 en 4, artikel 2 of artikel 9 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 27 van 26 juni 1973;

valeur ajoutée, il est inséré à la place de l'article 2, qui devient l'article 3, un article 2 nouveau rédigé comme suit :

"Article 2. En cas de notification ou signification de la contrainte visée à l'article 85 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, les montants des amendes fixées dans l'annexe au présent arrêté sont majorés de 50 p.c. sans que le montant réclamé pour chacune de ces amendes considérées séparément puisse être supérieur au maximum légal prévu.

Cette majoration n'est plus d'application dans le cas prévu à l'article 93 du même Code."

Art. 3. L'article 3 du même arrêté, devient l'article 4.

Art. 4. Dans la rubrique XI de l'annexe au même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

A) le préambule et le chiffre 1er sont remplacés par les dispositions suivantes :

*XI.- Articles 7, § 1er, alinéas 1er à 3, et § 2, § 8 à 16, 22 et 28 à 30 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée.

- Articles 3 et 5 de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53quinquies du Code de la taxe sur la valeur ajoutée.

- Article 2 de l'arrêté royal n° 14 du 3 juin 1970 relatif aux cessions de bâtiments, aux constitutions d'un droit réel sur un bâtiment et aux cessions et rétrocessions d'un tel droit réel, effectuées dans les conditions prévues à l'article 8 ou à l'article 44, § 3, 1°, a, deuxième tiret, ou b, deuxième tiret, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée.

- Articles 1er à 9 de l'arrêté royal n° 27 du 26 juin 1973 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne les viandes provenant des animaux de boucherie.

- Articles 4 et 5, §§ 4 et 5, de l'arrêté royal n° 31 du 29 décembre 1992 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique.

- Article 9 de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53sexies, § 1er, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée).

LIVRES ET DOCUMENTS A TENIR ET A PRESENTER.

1. Application inexacte de :

- l'article 8 ou de l'article 14 de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité;
- l'article 5 de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 précité;
- l'article 1er, §§ 1er, 2 et 4, l'article 2 ou 9, de l'arrêté royal n° 27 du 26 juin 1973 précité;

- artikel 9 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992.

- | | |
|---|---------------------------|
| A) Louter toevallige onregelmatigheden(1) | 1.000 F per overtreding |
| B) Andere onregelmatigheden | 5.000 F per overtreding*; |

B) een 1bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :

* IN TE DIENEN AANGIFTEN

1bis. Niet-indiening van de aangifte bedoeld in artikel 2 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 14 van 3 juni 1970

- | | |
|--|---|
| 1. Niet indienen van de aangifte | 20.000 F per aangifte |
| 2. Laattijdig indienen van de aangifte | 2.000 F per aangifte en per maand vertraging (1) met een maximum van 10.000 F*; |

C) cijfer 6 wordt aangevuld als volgt :

- *H) Overtredingen van de verplichting om, overeenkomstig artikel 22, § 4bis, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1993, in het bezit te zijn van de rekening of het ontvangstbewijs
- | | |
|--|---------------------------|
| | 1.000 F per overtreding*; |
|--|---------------------------|

D) in de plaats van cijfer 10, dat cijfer 12 wordt, wordt een nieuw cijfer 10 en een cijfer 11 ingevoegd, luidend als volgt :

- *10. Niet naleven of onjuiste toepassing van de verplichtingen opgelegd door de artikelen 1, § 1, vierde lid, § 3 of § 4, 3, 4, 5, tweede lid, 6, § 1 of § 2, 7, 8 of 9 van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 27 van 26 juni 1973, inzake het aanbrengen van de individualiseringsmerktekens, het wegen van de dieren, het aanbrengen van steampels, het opmaken van de individuele eenzelveheidskaarten of inzake het voorleggen van aangiften, documenten of boekjes, die niet kunnen gesanctioneerd worden door de boete voorzien in rubriek XVI van deze bijlage.

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1° Eerste vaststelling | 2.000 F per overtreding |
| 2° Tweede vaststelling | 5.000 F per overtreding |
| 3° Vanaf de derde vaststelling | 10.000 F per overtreding |

11. A) Niet naleven of laattijdig naleven van de verplichting opgelegd in artikel 6, § 3, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 27 van 26 juni 1973
- | | |
|--|---|
| | 10.000 F per overtreding met een maximum van 50.000 F |
|--|---|

B) Onjuiste toepassing van artikel 6, § 3, van het bovengenoemd koninklijk besluit nr. 27 van 26 juni 1973.

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1° Eerste vaststelling | 2.000 F per overtreding |
| 2° Tweede vaststelling | 5.000 F per overtreding |
| 3° Vanaf de derde vaststelling | 10.000 F per overtreding met een maximum van 50.000 F*. |

- l'article 9 de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 précité.

- | | |
|---|--------------------------|
| A) Irrégularités purement accidentelles (1) | 1.000 F par infraction |
| B) Autres irrégularités | 5.000 F par infraction*; |

B) il est inséré un 1er bis, rédigé comme suit :

*DECLARATIONS A DEPOSER

1er bis. Non-dépôt de la déclaration visée à l'article 2 de l'arrêté royal n° 14 du 3 juin 1970 précité

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Non-dépôt de la déclaration | 20.000 F par déclaration |
| 2. Dépôt tardif de la déclaration | 2.000 F par déclaration et par mois de retard (1) avec un maximum de 10.000 F*; |

C) le chiffre 6 est complété comme suit :

- *H) Infraction à l'obligation d'être en possession, conformément à l'article 22, § 4bis, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 précité, de la note ou du reçu
- | | |
|--|--------------------------|
| | 1.000 F par infraction*; |
|--|--------------------------|

D) il est inséré à la place du chiffre 10, qui devient le chiffre 12, un chiffre 10 nouveau et un chiffre 11, rédigés comme suit :

- *10. Non-respect ou application incorrecte des obligations imposées par les articles 1er, § 1er, alinéa 4, § 3 ou § 4, 3, 4, 5, alinéa 2, 6, § 1er ou § 2, 7, 8 ou 9 de l'arrêté royal n° 27 du 26 juin 1973 précité, relatives à l'utilisation de marques d'individualisation, au pesage des animaux, à l'apposition d'estampilles, à l'établissement de fiches individuelles d'identification ou à la communication de déclarations, documents ou carnets qui ne peuvent pas être sanctionnés par l'amende prévue à la rubrique XVI de la présente annexe.

- | | |
|--|-------------------------|
| 1° Première constatation | 2.000 F par infraction |
| 2° Deuxième constatation | 5.000 F par infraction |
| 3° A partir de la troisième constatation | 10.000 F par infraction |

11. A) Non-respect ou respect tardif de l'obligation imposée par l'article 6, § 3, de l'arrêté royal n° 27 du 26 juin 1973 précité
- | | |
|--|---|
| | 10.000 F par infraction avec un maximum de 50.000 F |
|--|---|

B) Application incorrecte de l'article 6, § 3, de l'arrêté royal n° 27 du 26 juin 1973 précité.

- | | |
|--|---|
| 1° Première constatation | 2.000 F par constatation |
| 2° Deuxième constatation | 5.000 F par constatation |
| 3° A partir de la troisième constatation | 10.000 F par constatation avec un maximum de 50.000 F*. |

Art. 5. De eerste afdeling van de bijlage bij hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

ARTIKEL 64, § 4. VAN HET WETBOEK

XVbis. 1. Laattijdig naleven van de verplichting tot voorlegging ter inzage opgelegd door artikel 64, § 4, tweede lid, van het Wetboek	5.000 F
2. A) Niet indienen van de aangifte bedoeld in artikel 64, § 4, derde lid, van het Wetboek	10.000 F
B) De aangifte bedoeld in artikel 64, § 4, derde lid, van het Wetboek bevat onjuiste gegevens of is onvolledig.	
1° Louter toevallige onregelmatigheden (1)	1.000 F
2° Andere onregelmatigheden	5.000 F
3. Laattijdig indienen van de aangifte bedoeld in artikel 64, § 4, derde lid, van het Wetboek	2.000 F

(1) Moet onder "louter toevallige onregelmatigheden" worden verstaan, de onregelmatigheden die te wijten zijn aan onwetendheid, vergissingen of nalatigheid en waarbij aan de goede trouw van de overtreder niet kan worden getwijfeld."

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1994.

Art. 7. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Art. 5. La section première de l'annexe au même arrêté est complétée comme suit :

ARTICLE 64, § 4, DU CODE

XVbis. 1. Respect tardif de l'obligation de communication prévue à l'article 64, § 4, alinéa 2, du Code	5.000 F
2. A) Non-dépôt de la déclaration visée à l'article 64, § 4, alinéa 3, du Code	10.000 F
B) La déclaration visée à l'article 64, § 4, alinéa 3, du Code contient des données inexactes ou est incomplète.	
1° Irrégularités purement accidentelles (1)	1.000 F
2° Autres irrégularités	5.000 F
3. Dépôt tardif de la déclaration visée à l'article 64, § 4, alinéa 3, du Code	2.000 F

(1) Il y a lieu d'entendre par "irrégularités purement accidentelles", les irrégularités dues à l'ignorance, l'erreur ou la négligence pour lesquelles la bonne foi du contrevenant ne peut être mise en doute."

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1994.

Art. 7. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

N. 94 — 920

30 MAART 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op de artikelen 54, 60, 61 en 62, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992;

F. 94 — 920

30 MARS 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment les articles 54, 60, 61 et 62, modifiés par la loi du 28 décembre 1992;